

**Dohoda**  
**o zabezpečení úloh a činností pre Národné športové centrum**  
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka  
medzi účastníkmi

D 11 2013

**1. Národné športové centrum**

štatutárny  
zástupca: Mgr. Boris Čavajda, riaditeľ  
ídlo: Trnavská cesta 39, 831 04 Bratislava  
IČO: 30853923  
peňažný ústav: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000090685/8180  
(ďalej len „NŠC“)

*a*

**2. Mgr. Juraj CHABADA**

Trvalé bydlisko: Ul. MR. Štefánika č. 54 Zvolen, 96001  
Dátum narodenia: 13.9.1969  
peňažný ústav: Slovenská sporiteľňa  
číslo účtu: 400025215/0900  
(ďalej len „partner“)

**Úvodné ustanovenia**

1. Účastníci uzatvárajú túto Dohodu o zabezpečení úloh a činností pre NŠC (ďalej len „dohoda“).
2. Účastníci sa dohodli, a jednoznačne vyhlasujú, že túto dohodu uzatvárajú výlučne pre účely oprávnenosti poskytovania náhrad výdavkov pri pracovnej ceste (ďalej len „náhrady“) podľa § 1, ods. (2), písm. c) zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v platnom znení.
3. Táto dohoda nezakladá žiadne iné právne vzťahy, záväzky ani nároky okrem tých, ktoré sú touto dohodou výslovne upravené. Na základe tejto dohody sa neposkytuje žiadne finančné plnenie, ani odmena za vykonanú prácu, zabezpečenie úlohy, vykonanie dohodnutej činnosti, resp. poskytnutie služieb pre NŠC partnerom.
4. Dohoda sa uzatvára predovšetkým z dôvodu preukázateľnosti a opodstatnenosti výdavkov poskytnutých NŠC vo forme cestovných náhrad partnerovi.

**Článok 1**  
**Predmet dohody**

1. Predmetom tejto dohody je určenie druhu a rozsahu náhrad, ktoré NŠC poskytne partnerovi v súvislosti s jeho vykonaním práce, zabezpečením dohodnutých úloh, vykonaním dohodnutých činností, resp. poskytnutím určitých služieb pre NŠC bez nároku na finančnú odmenu.

**Článok 2**  
**Práva a povinnosti účastníkov dohody**

1. Partner sa zaväzuje pre NŠC vykonať prácu, zabezpečiť dohodnuté úlohy, vykonať dohodnuté činnosti, resp. poskytnúť služby bez nároku na finančnú náhradu, resp. odmenu v nasledovnom rozsahu: odborné a metodické vedenie tréningového procesu športových reprezentantov – hráčov ľadového hokeja vekovej kategórie do 20 rokov podľa schváleného harmonogramu športovej prípravy a organizačné a administratívne zabezpečenie športovej prípravy v tuzemsku a zahraničí.

2. Partner sa zaväzuje vykonať prácu, zabezpečiť dohodnuté úlohy, vykonať dohodnuté činnosti, resp. poskytnúť služby pre NŠC v dohodnutom rozsahu podľa ods. 1. tohto článku dohody v nasledovnom mieste, resp. v nasledovných miestach výkonu: podľa platných vystavených cestovných príkazov NŠC.

3. Partner sa zaväzuje vykonať prácu, zabezpečiť dohodnuté úlohy, vykonať dohodnuté činnosti, resp. poskytnúť služby pre NŠC v dohodnutom rozsahu podľa ods. 1. tohto článku v dohodnutom mieste výkonu podľa ods. 2 tohto článku podľa platných vystavených cestovných príkazov NŠC.

4. Partner sa zaväzuje vykonať prácu, zabezpečiť dohodnuté úlohy, vykonať dohodnuté činnosti, resp. poskytnúť služby podľa ods. 1., 2. a 3. tohto článku podľa svojich schopností a znalostí a odovzdať vykonanú prácu, splnené úlohy, vykonané činnosti, resp. poskytnuté služby formou korektne a úplne spracovanej štandardizovanej „Správy z pracovnej cesty“ (ďalej len „správa“) určenému zamestnancovi NŠC. Súčasťou správy musí byť štandardizovaný denný záznam, ktorý bude obsahovať časový rozsah a druh práce, činnosti, plnenej úlohy, resp. služby (výkaz práce). Tento záznam musí byť podpísaný preberajúcou osobou, a je neoddeliteľnou súčasťou preukázania náhrad poskytovaných na základe tejto dohody.

5. NŠC sa zaväzuje poskytnúť partnerovi, výlučne v súvislosti s výkonom práce, zabezpečením dohodnutých úloh, vykonaním dohodnutých činností, resp. poskytnutím služieb podľa ods. 1. tohto článku v dohodnutých miestach výkonu podľa ods. 2 tohto článku a v dohodnutom čase podľa ods. 3 tohto článku, nasledovné náhrady v dohodnutom rozsahu a výlučne na základe predloženia dokladov, ktoré jednoznačne preukážu oprávnenosť realizovaných výdavkov spojených s pracovnou cestou realizovanou v súlade s podmienkami určenými príslušným cestovným príkazom.

6. NŠC sa zaväzuje poskytnúť preddavok na náhrady podľa bodu 5 tohto článku v súlade s podmienkami určenými príslušným cestovným príkazom. Preddavok bude poskytnutý bezhotovostným prevodom na bankový účet partnera uvedený v záhlaví tejto dohody.

7. Partner sa zaväzuje vyúčtovať poskytnutý preddavok najneskôr do 10 dní po ukončení pracovnej cesty (pracovných ciest) podľa tejto dohody.

### Článok 3 Záverečné ustanovenia

1. Účastníci dohody prehlasujú, že si dohodu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a uzatvárajú ju ako prejav slobodnej vôle.

2. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každý účastník dostane jeden podpísaný rovnopis.

3. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú od 01.06.2013 do 31.12.2013.

4. Túto dohodu je možné vypovedať:

a) dohodou účastníkov

b) jednostranným odstúpením účastníka.

5. Vzťahy účastníkov neupravené touto dohodou sa riadia Občianskym zákonníkom.

V Bratislave, dňa 5.6.2013

.....  
riaditeľ NŠC

.....  
partner